



**Schützenverein Hettlingen**  
Schiesssport 300m

## Abgesagt, verschoben, unsicher

Spätestens in der Mai-Ausgabe der Hettlinger Zytig wären erste Ranglisten oder Berichte von Schützenfesten angesagt. Dieses Jahr ist alles anders. Zwar konnten anfangs März noch einzelne kleine Anlässe durchgeführt werden. Dann war aber wie überall Schluss. Der Schweizer Schiesssportverband Swiss Shooting gab klare Weisungen heraus. So wurde schweizweit die Einstellung des Schiessbetriebs bis Ende Mai beschlossen. Das heisst keine Wettkämpfe, keine Trainings, keine Vereinsaktivitäten. **Auch das Eidgenössische Schützenfest in Luzern wird um ein Jahr verschoben. Aus LU2020 wird LU2021.**

Das Vereinsleben ist eingeschränkt. Eigentlich geht es allen irgendwie gleich. Unzählige Leute, ob Mann ob Frau, ob Jung ob Alt, ob Fussballer, Tennissportler oder Schütze, alle werden in dieser Zeit zurückgebremst, ob man will oder nicht. Bei uns handelt es sich um das geliebte Hobby, die Freizeitaktivität, den Sport. Das soll jetzt einfach auf dem Abstellgleis



**DAS EIDGENÖSSISCHE SCHÜTZENFEST 2020  
WIRD UM EIN JAHR VERSCHOBEN**

**Ihr Partner rund um Immobilien und Treuhand**



**Immobilien-Treuhand**  
Bewirtschaftung, Erstvermietung, Verkauf/Vermittlung

**Immobilienentwicklung**  
Innen- und Aussensanierungen, Umbauten

**Treuhand**  
Finanzbuchhaltung, Steuerberatung

**wintimmo**  
Wintimmo Treuhand und Verwaltungen AG  
Theaterstrasse 29, 8401 Winterthur  
Tel. 057 557 57 00, www.wintimmo.ch

**Ayurveda-Praxis**

Jessy Risse | Mitteldorfstrasse 1a | 8442 Hettlingen  
+41 79 736 35 46 | info@ayurvedamoments.ch

Gutscheine erhältlich

- Kosmetik- und Schönheitspflege
- Ayurvedische Massagen
- Ernährungs- und Gesundheitsberatung mit Konstitutionsanalyse
- Private Events
- Workshops und Seminare

**VSAMT ASMITA** Schweizer Ayurveda Verband

[www.ayurvedamoments.ch](http://www.ayurvedamoments.ch)

**Ihr Immobilienexperte**



**Wollen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen?**

Dank meinen zielgerichteten Verkaufstätigkeiten, dem hohen Engagement und dem RE/MAX-Netzwerk habe ich innert kürzester Zeit die passenden Käufer für viele Immobilien gefunden.

Kaufen und verkaufen Sie Ihre Immobilie schneller, bequemer und zum bestmöglichen Preis mit mir.

Ich freue mich Sie kennenzulernen.

**Rainer Huber 079 127 50 50**  
**Ihr Makler mit Herz und Verstand!**

**RE/MAX WINTERTHUR**

**Jolanda Sigg Keramik**

– HANDGEFERTIGT –



**Atelier + Verkauf**  
Schulstrasse 3  
8442 Hettlingen

**Öffnungszeiten**  
Freitag 9-12 / 14-19  
Samstag 9-14  
oder nach Vereinbarung

+41 78 661 60 75  
info@jolandasigg-keramik.ch  
www.jolandasigg-keramik.ch

warten? Ja, so ist es. Auch wenn das wöchentliche Training und die Kameradschaft fehlen, es funktioniert erstaunlich gut. Es ist ja nicht für immer. Das Schützenhaus Witerig kann hoffentlich irgendwann im Sommer die Pforten wieder öffnen. Wann? Das ist das grosse Fragezeichen.

Was man jetzt schon weiss:

Das **Obligatorisch Programm** wurde vom VBS als nicht zwingend erklärt. Die Teilnahme ist freiwillig. Wir vom Schützenverein Hettlingen bieten voraussichtlich zwei Obligatorisch Übungen an:

- **Donnerstag, 2. Juli** 18.00–19.30 Uhr
- **Donnerstag, 20. August** 18.00–19.30 Uhr

Die Durchführung des Feldschliessens vom 5. bis 7. Juni ist derzeit nicht gesichert. Zur Zeit ist noch nicht klar, wo und wann die Hettlinger Schützen das Feldschliessen besuchen können. Auf unserer Homepage wird so bald als möglich weiter informiert.

Schützenfeste wie das Eulachschiessen, Bezirkschiessen usw. sind abgesagt oder auf später verschoben worden.

Trainings auf der Witerig finden bis voraussichtlich Ende Mai keine statt.

Abgesagt, verschoben, nicht sicher ... Diese Wörter sind inzwischen zur Gewohnheit geworden. Gewöhnen kann man sich an vieles. An eine Agenda ohne Termine, an den flugzeuglosen Himmel und an die Ruhe überall. Auch in der Witerig ist es gespenstig ruhig, jeden Tag. Daran wollen wir uns jedoch nicht gewöhnen. Wir warten geduldig und zuversichtlich darauf, bis das Vereinsleben wieder aufgenommen werden kann. Spätestens dann kann ich wieder über geschossene oder verpasste Zehner schreiben. Oder ich lass mir etwas anderes einfallen.

Liebe Vereinsmitglieder, guet Schuss kann ich euch vorerst noch nicht wünschen. Was ich aber allen wünsche, nicht nur den Schützen: gute Gesundheit und weiterhin viel Geduld.

*Marlies Schwarz*



**Café Fortuna**

Gönnen Sie sich eine Auszeit bei einem Stück Kuchen oder Torte.

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
8:30 – 11:30 Uhr  
15:00 – 18:30 Uhr  
Donnerstag-Nachmittag, Samstag und Sonntag geschlossen

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Ich nehme weiterhin gerne Ihre Kuchen und Torten Bestellungen entgegen.  
Für Anfragen oder Bestellungen erreichen Sie mich unter  
**052 316 11 17**  
Ich hoffe wir sehen uns bald wieder



**—NA·haarkult—**  
Damen- und Herrencoiffeur

Reine Frauensache. Männersache. Kindersache.  
Event. Hochzeit. Make-up.

**Coiffeur Haarkult**  
Nathalie von Allmen  
Alte Schaffhauserstrasse 17 – 8442 Hettlingen  
**052 301 10 14 – [www.coiffeurhaarkult.ch](http://www.coiffeurhaarkult.ch)**

style your hair.